

Anmeldung zum syntonie-Workshop vom 26.01. bis 29.01.2011

Bitte zurücksenden an: JPB Consulting Sarl - 37, Chemin de Halage - F-77000 La Rochette ☎ 33.1.64.79.71.79 - Fax 33.1.64.87.06.20 - Email: jpb@jpb.net

Name / Vorname:

Staatsangehörigkeit:

Land der Schulausbildung:

Stellung/Aufgabenbereich:

Firma:

Anschrift:

.....

Telefon: Fax:

E-Mail:

Ich würde gerne teilnehmen, habe jedoch den **Termin bereits verplant**. Bitte merken Sie mich **unverbindlich für den nächsten Workshop** vor.

Von den untenstehenden Teilnahmebedingungen habe ich Kenntnis genommen.

Datum: Unterschrift:

JA, ich nehme am syntonie-Workshop vom 26. bis 29.01.2011 (Mittwoch Abend bis Samstag Mittag) teil.

Teilnahmegebühr:

Teilnahme am Workshop: **2.450 € netto** + 19,6% französische MwSt, d.h. 2.930,20 €inkl. Vorsteuer *

Teilnahme am Workshop **zzgl. 3 St. Vertiefungs-Coaching** (siehe unten) **3.450 € netto** + 19,6% französische MwSt, d.h. 4.126,20 €inkl. Vorsteuer *

Teilnahme eines **"dt.-franz. Tandems"**: **15% Ermäßigung**
Teilnahme von:
2 oder 3 Mitarbeitern gleicher Kultur: 10% Ermäßigung

* Seit Januar 2010, absetzbare frz. MwSt., da Ort der Leistung: Frankreich.

Ich erhalte postwendend meine Teilnahmebestätigung.

Vollpensionspauschale: Die Vorort zu entrichtende Vollpensionspauschale beträgt **565,- €inkl. MwSt.**

Meine Teilnahme ist erst nach erfolgter Zahlung der kompletten Teilnahmegebühren, spätestens 14 Tage vor Seminarbeginn definitiv bestätigt.

Für weitere Teilnehmer, bitte das Formular kopieren und einzeln ausfüllen ✍

Teilnahmebedingungen am syntonie-Workshop

ANMELDUNG

- Die Teilnahmegebühr beinhaltet die Simultanübersetzungskosten.
- Eine möglichst umgehende Anmeldung ist ratsam, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Die Zulassung zum Workshop erfolgt in der Reihenfolge der Eingänge des obigen Anmeldekupons.
- Die Teilnahme ist erst nach erfolgter Zahlung der kompletten Teilnahme- und Unterkunftsgebühren, spätestens 14 Tage vor Seminarbeginn, definitiv bestätigt. Andernfalls behalten wir uns die Möglichkeit vor, den Platz an einen anderen Teilnehmer zu vergeben.
- Unter **"deutsch-französischem Tandem"** verstehen wir einen Deutschen gemeinsam mit seinem direkten französischen "Counterpart", z.B. aus zwei kooperierenden Strukturen. Es werden höchstens 3 Teilnehmer des gleichen Unternehmens zugelassen.

INDIVIDUELLES VERTIEFUNGS-COACHING

- Zuzüglich zur Teilnahme am syntonie-Workshop beinhaltet dieses Alternativangebot eine **3-stündige Coaching Session im Großraum Paris, oder eine Telefon - "Hot line" in 3 Sitzungen à ca. 1 Stunde** (zum Sonder-Zusatzpreis von 1.000 € statt 1.400 €).

SEMINARORT / UNTERKUNFT

- Das Seminar findet in der reizvollen Ambiente französischer Familienbesitze des XIX. Jahrhunderts statt, im Park vom "Domaine du Verbois", in Neauphle-Le-Château (silence hotels). Es ist 20 Min. von Paris, 1 St. von Roissy CDG & 20 Min. von Orly entfernt. Zur Seminaranfahrt (Stoßzeit) sind 30 Min. mehr vorzusehen.
- Die Unterkunft erfolgt in Einzelzimmern. Die **Vollpensionspauschale**

beträgt **565,- €(inkl. MwSt.)** zzgl. Nebenkosten (Getränke...)

WICHTIGE HINWEISE

- Der Workshop beginnt am Mittwoch um 18.30 Uhr und endet am Samstag um 12.30 Uhr.** Die Teilnahme an dem abschließenden gemeinsamen Mittagessen (Buffet) ist in der Hotelpauschale enthalten. Es steht Ihnen frei, daran teilzunehmen.
- Sie sind natürlich während des Seminars telefonisch erreichbar. Für einen guten Verlauf des Workshops bitten wir Sie jedoch herzlich im Interesse aller Teilnehmer, sich möglichst von allen beruflichen und privaten Verpflichtungen **während der gesamten 3 Tage (auch abends) freizumachen.**

STORNOREGELUNG

- Bei Absagen, die später als 3 Wochen vor Seminarbeginn erfolgen, werden 50 % der Teilnahme- und Unterkunftsgebühren berechnet; **bei Absagen, die ab 10 Tagen vor Seminarbeginn eingehen, wird die volle Teilnahmegebühr berechnet.** Diese Gebühren sind ebenfalls fällig im Falle von höherer Gewalt (Wetterbedingungen, Streik, Krankheit), für die JPB nicht verantwortlich gemacht werden kann. Diese Kosten entstehen nicht, wenn ein von JPB akzeptierter Ersatzteilnehmer gestellt wird.
- Wir behalten uns vor, das Seminar ggf. kurzfristig abzusagen, wenn durch unvorhergesehene Ereignisse (z.B. Krankheit der Trainer, unausgeglichene Teilnehmerzahl zw. Deutschen und Franzosen u.ä.) die Durchführung gefährdet ist. Bereits geleistete Zahlungen werden in diesem Fall umgehend zurückerstattet. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen.